

## بررسی و آنالیز ساختار نسبی در شعر جاهلی

دکتر عنایت الله فاتحی نژاد\*

چکیده :

مقدمه تغزی قصاید کهن عربی که اصطلاحاً «نسب» خوانده می‌شود، از اجزاء و بخشهایی از قبیل گریه براطلال، وصف آثار به جای مانده از منزلگاه معشوق سفرکرده، شرح جدایی معشوق و توصیف کجاوه وی و حرکت کاروان معشوق تشکیل شده است که به نوعی اشاره به شیوه زندگی قبیله‌ای است. همه شاعران جاهلی بجز صعالیک در نسبی قصاید خود از این ساختار کلیشه‌ای و چارچوب کلی پیروی کرده اند و حتی واژگان و ترکیبها و تشبیهاتی که به کار برده اند، همه تقليیدی و تکراری است.

واژه‌های کلیدی : شاعران جاهلی ، نسب ، صعالیک ، معلقات ، اطلال

---

\*دانشیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی

تاریخ دریافت مقاله: ۸۹/۴/۲۳ تاریخ پذیرش مقاله: ۸۹/۵/۲۷

شاعر جاهلی در قصاید خود پیش از آنکه به مضمون و موضوع اصلی قصیده که بیشتر مدح ، فخر و حماسه است ، بپردازد ، ابیاتی تغزلی در وصف معشوق و یار سفرکرده خود می سراید تا احساسات و عواطف مخاطبان را برانگیزد و آنان را آماده سازد تا با شور و اشتیاق بیشتر به مضمون اصلی قصیده گوش فرادهند . این مقدمه تغزلی یا «نسیب» دارای ساختاری است که گویی همه شاعران ملزم‌مند از آن پیروی کنند . از این رو موضوعاتی را که شاعر در نسیب بدان می پردازد کاملاً قراردادی است و گویی شاعر حق ندارد جزآن موضوعی دیگر را برگزیند . به همین سبب نسیب در قصاید همه شاعران جاهلی دارای مضامین مشترکی است و آنچه تفاوت دارد شیوه بیان عبارتها ، ترکیبها و واژگان است .

نسیب خود از بخش‌های متعدد تشکیل شده است : وصف اطلال ، گریستن بر بقایای منزلگاه معشوق ، همراهان ، سخن گفتن با ویرانه‌ها ، وصف ویرانی منزلگاه معشوق و آثار باقیمانده از آن ، عوامل طبیعی که باعث ویرانی آن شده اند مانند باد و باران و سیلاب ، ذکر صبح روز جدایی و واپسین دیدار ، و سرانجام وصف کجاوه معشوق که راه سفرپیش گرفته است . برخی منابع امر والقیس را پیشاہنگ و مبدع شعر «اطلال» دانسته اند و برآئند که دیگر شاعران در گریستن و گریاندن یاران و وصف آثار منزلگاه یار سفرکرده ، نسب قصاید وی را الگوی خود قرار داده و به تقلید از او پرداخته اند ( نک ، ابن سلام ، ۴۶؛ ابن قتیبه ، ۶۸/۱؛ سیوطی ، المزهر ، ۲/۴۰۵).

در نسیب گمان می رود که شاعر سوار بر شترو در مصاحبت یارانش بیابانهای خشک و بی آب و علف را آرام آرام در می نوردد . آهنگ موزون گامهای شتر بر روی شنهای نرم صحرا شاعر را به ژرفای خاطرات گذشته خود فرو می برد . دیدگان خسته اش را بر هم می نهد و خاطرات زیبا و دل انگیز گذشته را در آینه خیال مرور می کند و ناگهان خود را بر ویرانه‌های منزلگاه پیشین معشوق «اطلال و دمن» می بیند که روزگاری صحنه روزهای خوش زندگی او بوده است . شاعر با دیدن بقایای خیمه و خرگاه معشوق خاطرات گذشته را به یاد می آورد و دوران وصل به تمام و کمال برایش

تداعی می شود . لختی درنگ می کند و همسفرانش را با گریه و زاری از رفتن باز می دارد و از آنان نیز می خواهد که از رفتن بازایستند و به یاد آن یار سفر کرده ، شیون سردهند. در این بخش از قصاید جاهلی واژگان کلیشه ای از قبیل : « قِفا نَبَكِ » ، « قِفْوَا » ، « وُقْفَاً » ، « وَقْتُ » بسیار تکرار می شود ) ، نک ، مفضل ضبی ، ۲۵ ، ۳۴ ، ۷۴ ، ۹۴ ، ۱۳۷ ، ۴۵ ( شنقطی ، ۴۲ :

قِفا نَبَكِ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَ مَنْزِلٍ  
بِسِقْطِ اللَّوِي بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَلِ

« همسفران ، لحظه ای بازایستید تا به یاد یار سفرکرده و منزلگاه او در ریگستان میان دَخُول و حَوْمَل گَریه سردھیم »

قِفا نَبَكِ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَ عَرْفَانِ  
وَ رَسْمٍ عَفَتْ آيَاتُهُ مُنْذُ أَزْمَانِ

( امر والقیس ، دیوان ، ۸۹ )

« همسفران لختی درنگ کنید تا به یاد دلداده سفرکرده و منزلگاه او که طی سالیان دراز آثارش محو شده ، بگریم »

لَا أَرِي مَنْ عَهَدْتُ فِيهَا فَأَبْكِي الـ يَوْمَ دَلَهَا وَ مَا يَرِدُ الْبُكَاءُ

( حارت بن حلزه ، دیوان ، ۲۲ )

« در این ویرانه ها نشانی از معشوق نمی یابم و من حیران و سرگشته اشک می ریزم ، اما اشک گمشده را به صاحبیش باز نمی گرداند »

آنگاه شاعر به یاد می آورد که چگونه لذت بخش ترین روزهای زندگیش را در آن منزلگاه گذرانده است و اینک روزگار با ناملایمات بسیارش یاران و آشنايان را از هم جدا ساخته و منزلگاهشان را به ویرانه ای مبدل ساخته که جولانگاه آهوان و گاوهای وحشی شده است . وصف ویرانی منزلگاه معشوق از مواردی است که تقریباً در همه اشعار جاهلی به جز اشعار صعالیک دیده می شود . در این بخش از نسبت تاکید شاعر بیشتر براین است که آثار منزلگاه پیشین معشوق هنوز کاملاً محو و نابود نشده است و

اندکی از بقایای آن که به آثار خالکوبی ، خطوط روی پوست ، نوشته های ایرانیان و یا دست نوشته های رهبانان در زبور شبیه است ، هنوز پایر جاست :

آتَتْ حِجَّاجُ بَعْدِهِ عَلَيْهَا فَاصْبَحَتْ  
كَخَطٌّ زُبُورٌ فِي مَصَاحِفِ رُهْبَانِ

( امر والقیس ، دیوان ، ۸۹)

« از آن روزگار [که با معشوق خود در این منزلگاه بسر می کردم ] ، سالیان دراز گذشته است و اینک آثار آن منزلگاه ویران به دست نوشته های راهبان در زبور شباهت یافته است . »

فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا دِمْنَةٌ وَ مَنَازِلُ  
كَمَا رَدَّ فِي خَطٍّ الدَّوَاءِ مِدَادُهَا

( عبدالله بن عنمه ، مفضليات ، ۳۷۹)

« از منزلگاه ویران معشوق جز آثاری شبیه به خطوطی که با جوهر نگاشته شده ، باقی نمانده است »

وَ دَارُ لَهَا بِالرَّقْمَتِينِ كَانَهَا  
مَرَاجِعُ وَ شَمِ فِي نَوَاشِرِ مِعَصَمِ

( زهیر بن ابی سلمی ، ۱۶)

« معشوق من را در رقمنان منزلگاهی بود که اینک بقایای آن شبیه آثار خالکوبی بر روی پوست دست نمایان است »

لِمَنْ دِمَنْ كَانُهُنَّ صَحَافُ  
قِفَارٌ خَلَا مِنْهَا الْكَثِيبُ فَوَاحِفُ  
أَكَبَّ عَلَيْهَا كَاتِبٌ بِدَوَاتِهِ تَارَةً وَ يُخَالِفُ

( شعبه بن عمرو عبدی ، مفضليات ، ۲۸۱ )

« آثار بر جای مانده از منزلگاه معشوق در وادی « کثیب » و « واحف » به صحیفه هایی ماند که خطوطش از بین رفته اند »

لِمَنْ الْدِيَارُ عَفَوْنَ بِالْجَبَسِ  
آيَاتُهَا كَمَهَارِقِ الْفَرْسِ

( حارت بن حلزه ، مفضليات ، ۱۳۲ )

الْدَارُ قَفْرُ وَ الرُّسُومُ كَما  
رُقْشَ فِي ظَهَرِ الْاَدِيمِ قَلْمِ

( مرقس اکبر ، مفضلیات ، ۲۳۷ )

لِمَنْ طَلَلْ أَبْصَرُتُهُ فَشَجَانِي  
كَحْطَ زَبُورٍ فِي عَسِيبٍ يَمَانِ

( امر والقیس ، دیوان ، ۸۵ )

يَلْوَحُ كَانِهَا كَفَّا فَتَاءِ  
تُرَجِّعُ فِي معاَصِمِهَا الْوُشُومُ

( زهیر بن ابی سلمی ، دیوان ، ۱۵۲ )

لِخُولَةَ أَطْلَالْ بِرْقَةَ ثَمَدِ  
تَلْوَحُ كَبَاقِي الْوَشَمِ فِي ظَاهِرِ الْيَدِ

( طرفه بن عبد ، زوزنی ، ۴۵ )

وَ جَلَ السُّيُولُ عَنِ الْطَّلَوْلِ كَانِهَا  
زُبُرٌ تُجَدُّ مُتَوْهِنَهَا أَقْلَامُهَا

( لبید ، زوزنی ، ۹۴ )

شاعر پس از به تصویر کشیدن منزلگاه متروک یار « اطلال و دمن » و آثار باقیمانده از آن ، آخرین دیدار خود با معشوق را به یاد می آورد و حالات غمگینانه درونی خود را در آخرين وداع بيان می کند . آنگاه شاعر به یاد معشوق بر این ویرانه ها درود می فرستد و سرنوشت معشوق خویش را از آنها جویا می شود . واژگانی که شاعران برای این مضمون به کار می برند از قبیل « انعم صباحاً » ، « عیمی صباحاً » ، « حُبِيَّتُ مِنْ طَلَلٍ کَى  
أُسَائِلُهَا » ، « سَائِلُهَا » و « أَسَائِلُهَا » ( نک ، ضبی ، ۱۸۱ ، ۴۱۳ ، ۷۵ ، ۹۴ ، ۱۳۷ ، ۱۱۹ ) زوزنی ،  
شنقیطی ، ۱۵۸ ، ۷۵ ) همه تکراری و شبیه به هم است :

الا انِعَمْ صَبَاحًا اِيَّاهَا الرَّبْعُ وَ اِنْطَقِ  
وَ حَدَّثَ حَدِيثَ الرَّكِبِ إِنْ شِئْتَ وَ اِصْدِقِ

( امر والقیس ، دیوان ، ۱۶۸ )

« ای منزلگاه متروک یار بامدادانت خوش و خرم باد ، اگر دوست داری زبان بگشای

و با من صادقانه از سرنوشت کاروان معشوق سفر کرده سخن بگو »

الا انِعَمْ صَبَاحًا اِيَّاهَا الرَّبْعُ وَ اِسْلِمِ  
فَلَمَّا عَرَفَ الدَّارَ قُلْتُ لِرَبِّهَا

( زهیر بن ابی سلمی ، دیوان ، ۱۹ )

«چون منزلگاه معشوق را شناختم ، درنگ کردم و گفتم ای دیار متروک یار بامدادت خوش باد و پیوسته سلامت بمان «

يا دارَ عَبْلَهَ بالجِوَاءِ تَكَلَّمِي وَ عِمَى صَبَاحًا دَارَ عَبْلَهَ وَ اسْلِمِي

( عنترة ، شرح زوزنی ، ۱۳۸ )

«ای منزلگاه ویران عبله در سرزمین جوae مرا از سرنوشت ساکنان آگاه ساز و خوش باد صحگاهانت «

وُقُوفًا بِهَا صَحْبِي عَلَى مَطْيِهِم

( امر والقيس ، دیوان ، ۸ )

«یاران من سوار بر شتران در میانم گرفته، می گویند : صبوری و شکیبایی پیشه ساز و در غم و اندوه یار سفر کرده خود را هلاک مساز ». «

همین بیت در معلقه طرفه بن عبد نیز تکرار شده است و تنها به جای واژه « تَحَمَّل » ، « تَجَلَّد » آمده است .

فَلَمَّا رَأَيْتُ الدَّارَ قَفْرًا سَأَلْتُهَا فَعَمَّى عَلَيْنَا نُوِيْهَا وَ رَمَادُهَا

( عبدالله بن عنمه ، ضبی ، ۳۷۹ )

«چون دیدگانم بر منزلگاه متروک معشوق افتاد ، حال محبوبم را جویا شدم . اما ویرانه ها و خاکستر اجاقها را زبان پاسخ دادن نبود «

گریه بر اطلال یکی از ماهرانه ترین شیوه های یادآوری خاطرات عاشقانه است . چون تصویر معشوق در ذهن شاعر نقش می بندد ، یادآوری خاطرات برای او لذت بخش است و در واقع تسلای خاطر اوست و به گفته خود شاعر او به این یادآوری سخت نیازمند است و از آن با کلمه « حاجت » یاد می کند :

ظَلَّلتُ عَلَى عِرْفَانِهَا ضَيْفَ قَفَرَةٍ لِّا قَضَى مِنْهَا حاجَةً الْمُتَلَوِّمِ

( جابر بن حنی ، مفضليات ، ۲۰۹؛ واده ، ۴۸ )

«برویرانه های منزلگاهش به میهمانی اندوه تنها بی رفتم تا نیاز دل دردمندم را برآورم «

فَوَقْتُ فِيهَا ناقِتِي وَكَانَهَا

فَدَنْ لِأَقْضى حاجَةَ الْمُتَلَوّمْ

( عنتره ، زوزنی ، ۱۳۷ )

« شترم را که چون عمارتی کوه پیکر بود ، در کنار منزلگاه متروکش رها کردم و لحظه ای درنگ کردم تا حاجت خویش برآورم »

نسبیت قصاید دارای دو زمان متفاوت است : یکی زمانی که به دوران جوانی عاشق باز می گردد و شاعر گرفتار عشق بوده است و دیگری زمانی که پا به عرصه پیری نهاده و با دیدن ویرانه های معشوق دوران وصال در ذهنش تداعی می شود . آنچه بیش از همه ذهن شاعر را می آزادد ، یادآوری لحظه جدایی از معشوق است که آن را با غم و اندوه به تصویر می کشد . صبح روز جدایی که از آن با کلمه « غَدَاءُ الْبَيْنِ » یاد می شود ، از مضامینی است که در بیشتر اشعار جاهلی تکرار شده است :

قَامَتْ تَرِيكَ غَدَاءَ الْبَيْنِ مُنْتَدلاً

تَخَالَهُ فَوَقَ مَتْنِيهَا العَنَقِيدَا

( ربیعه بن مقروم ، مفضليات ، ۲۱۳ )

« صبح روز جدایی از جای برخاست و گیسوان فروهشته اش را به نمایش گذاشت آن سان که گویی بر دوشش خوشه های انبوه انگور آویخته بود »

كَانَ غَدَاءَ الْبَيْنِ يَوْمَ تَحَمَّلُوا  
لَدِي سَمَراتِ الْحَىٰ نَاقِفُ حَنْظَلٍ

( امر والقیس ، معلقه ، ۹ )

« بامداد روز جدایی آنگاه که قبیله معشوق بار سفر بست ، من در کنار بوته های خار مغیلان و جلو خیمه گاه او ، چنان اشک می ریختم که گویی حنظل می شکنم »

فَلَوْ كَانَتْ غَدَاءَ الْبَيْنِ مَنَّتْ      وَقَدْ رَفَعُوا الْخُدوْرَ عَلَى الْخِيَامِ

( نابغه ذیبانی ، مفضليات ، ۱۷۶ )

كَانَ سَلْمَى غَدَاءَ الْبَيْنِ إِذْ رَحَلتْ      لَمْ تَشَتُّ جَاذِلَةً فِيهَا وَلَمْ تَصِفِ

( بشربن ابی خازم ، مفضليات ، ۱۴۰ )

چون معشوق بر کجاوه می نشیند و عزم سفر می کند ، شاعر دورادور او را دنبال می کند و از همراهانش می خواهد که کجاوه معشوق را زیر نظر داشته باشند و لحظه ای از آن چشم برندارند تا مبادا کاروان وی را در فراخنای بیابان بی آب و علف گم کنند . شاید هیچ شاعری در وصف سفر معشوق به پای زهیر بن ابی سلمی نرسد و تصویری

که او از این سفر ارائه می دهد بسیار دقیق است و شامل همه جزئیات :

تَبَصَّرَ خَلِيلِيْ هَلْ تَرِيْ مِنْ ظَعَائِنِ	عَلَوْنَ بِأَنْمَاطِ عِتَاقِ وَكَلَّةِ
وَرَادِ حَوَشِيهَا مُشَاكِهَهِ الدَّمِ	وَرَكَنَ فِي السَّوَابَانِ يَعْلُونَ مَتَنَهِ
عَلَيْهِنَّ دَلْ النَّاعِمِ الْمُتَنَعِّمِ	وَفِيهِنَّ مَلَهِيْ لِلصَّدِيقِ وَمَنْظَرِ
أَنِيقُّ لَعِينِ النَّاظِرِ الْمُتَوَسِّمِ	بَكَرَنَ بُكُورًا وَاسْتَحْرَنَ بَسْحَرَهِ
فَهُنَّ لِوَادِي الرَّسِّ كَالَّيْدِ لِلْفَمِ	كَانَ فُتَاتَ الْعِهْنِ فِي كُلِّ مَنْزِلِ
نَزَلَنَ بِهِ حَبْ الْفَنَا لَمْ يُحَطِّمَ	فَلَمَّا وَرَدَنَ الْمَاءَ زُرْقًا جِمَامُهُ
وَضَعَنَ عِصَيَّ الْحَاضِرِ الْمُتَخَيِّمِ	

«دوستان من نیک بنگرید آیا در این تپه ها در فراسوی چشم سار «جرث» کاروان یار مرا که رخت سفر بر بسته ، می بینید ؟ آنان در کجاوه هایی آرمیده اند که پرده های نفیس و نازک با حاشیه ای خون رنگ آنها را پوشانده است. آسوده خیال و سبکبال و با ناز و عشه بلنديهای «سوaban» را در نوردیدند ، آراستگی و برآزنگی آنان چشم هر بیننده ای را خیره می سازد و او را مسحور و از خود بیخود می کند . سحرگاهان پیش از سپیده دمان رهسپار شدند واینک فاصله آنان تا وادی «رس» به اندازه فاصله میان دست تا دهان است . تکه هایی از پشمها رنگین که در هر منزلگاه از کجاوه هایشان فرو افتاده های نکوبیده انگورک را ماند و چون به آن برکه آب زلال و نقره گون رسیدند رحل اقامت افکندند و خیمه ها برافراشتند ».

در بیشتر قصاید جاھلی از همراھان شاعر به صیغه مثنی «خَلِيلٍ» (ای دو دوست من ) یاد می شود . در این بخش تعبیراتی که شاعران جاھلی به کار برده اند همه تقریباً شبیه به هم و دارای یک مضمون است و حتی واژگان و ترکیبها کاملاً تقليدی و تکراری است . به عنوان نمونه این مصرع معروف «تَبَصَّرْ خَلِيلٍ هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَائِنِ» ظاهراً نخستین بار در اشعار امر والقیس آمده است :

تَبَصَّرْ خَلِيلٍ هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَائِنِ سُوالِكَ تَقَبَّاً بَيْنَ حَزَمِي شَعَبَبِ  
(نک ، دیوان ، ۵۷)

اما بیشتر شاعران جاھلی عیناً آن را تقليد و اقتباس کرده اند ، زهیر بن ابی سلمی دست کم ۳ بار آن را در قصایدی متفاوت در دیوان خود تکرار کرده است و تنها در یک مورد به جای «تَبَصَّرْ» واژه «تَبَيَّن» نشانده است:

تَبَصَّرْ خَلِيلٍ هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَائِنِ تَحْمِلُنَ بالعلِياءِ مِنْ فَوْقِ جُرْثُمِ  
(نک ، دیوان ، ۱۹ ، ۲۵ ، ۲۱۴ ، ۲۶۶ ؛ زوزنی ، ۷۵).  
تَبَصَّرْ خَلِيلٍ هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَائِنِ كَمَا زَالَ فِي الصَّبَحِ الْأَشَاءُ الْحَوَالُمُ  
(دیوان ، ۲۱۴)

تَبَيَّنْ خَلِيلٍ هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَائِنِ بِمُنْرَجِ الْوَادِيِ فُؤَيْقَ أَبَانِ  
(دیوان ، ۲۶۶)

همین مصرع را مرقس اکبر و عبید بن ابرص نیز بی هیچ کم و کاست در اشعار خود آورده اند :

تَبَصَّرْ خَلِيلٍ هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَائِنِ جَزَعنَ سَرَاعًا وَ اقْتَدَعَنَ الْمُفَائِما  
(نک ، ضبی ، ۲۴۵)  
تَبَصَّرْ خَلِيلٍ هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَائِنِ سَلَكَنَ غَمِيرًا دُونَهُنَّ غَمَوْضُ  
(دیوان ، عبید بن ابرص ، ۱۲۳)

همچنین اسود بن یعفر (با قافیه ن)، راعی النمری سه بار (قافیه های : ر، ع، د)، نابغه جعدی (قافیه م) و کعب بن زهیر (قافیه ق) این مصرع را اقتباس کرده اند (نک، مفضل ضبی، ۴۳، ۶۷، ۱۱۷، ۱۲۹). برخی محققان همچون طه حسین که اشعار جاهلی را جعلی و ساخته راویان سده های بعد می دانند، این گونه تکرارها را دلیلی بر جعلی بودن آنها دانسته اند (نک، طه حسین، فی الشعر الجاهلی، ۸۷ - ۸۹).

تشبیه کجاوه معشوق به کشتی یکی دیگر از مضامین تکراری در شعر جاهلی است، که شاعر قافله معشوق را در بیابانهای خشک و بی آب و علف و در میان سراب، همچون کشتی ای می بیند که در دل دریایی بی انتهای امواج را می شکافد و به پیش می رود:

خَلَايَا سَفِينٍ بِالنَّوَاصِفِ مِنْ دَدِ  
كَأَنَّ حُدوْجَ الْمَالِكِيَّةِ غُدوَّةً

«صبح روز جدایی کجاوه معشوق من (از قبیله بنی مالک) بر پشت شتران در ریگزار دد، کشتی غول پیکری را می مانست که دل دریا را می شکافد و به پیش می رود»  
( طرفه بن عبد، زوزنی، ۴۶؛ برای موارد دیگر نک، مفضليات، عبيد بن ابرص، (۶۶)، ۶۶)

كَأَنَّ الظُّعْنَ حِينَ طَفَونَ ظُهْرًا سَفِينُ الْبَحْرِ يَمْمَنَ الْقَرَاحَا

(نابغه ذبيانی، ۶۷)

وَهُنَّ كَذَاكَ حِينَ قَطَعَنَ فَلَجًا كَأَنَّ حُدوْجَهُنَّ عَلَى سَفِينٍ

(مفضليات، مثقب عبدی، ۲۸۸)

لِمَنِ الظُّعْنُ بِالضُّحَى طَافِيَاتٍ شِبَهُهَا الدَّوْمُ أَوْ خَلَايَا سَفِينٍ

(مرقس اکبر، مفضليات، ۱۲۳)

فَشَبَّهَتُهُمْ فِي الْآلِ لَمَّا تَكَمَّشُوا حَدَائِقَ دُومٍ أَوْ سَفِينًا مُقَيَّرا

(امروالقیس، دیوان، ۷۶)

شاعر پس از آن از حرکت کاروان معشوق ، منزلگاههای میان راه ، حیوانات وحشی تصویر زنده ای به دست می دهد و سرانجام مجالی می یابد تا به وصف شتر خودکه با آن بیابانهای دور و دراز را در پی معشوق طی کرده ، پردازد . اینچنین بخش تغزی قصیده به پایان می رسد و شاعر به مضمون اصلی قصیده می پردازد و چنانچه موضوع اصلی قصیده مدیحه باشد شاعر بی درنگ مدح خود را با نسبت پیوند داده می گوید که من رنج این سفر طولانی را برخود هموار ساخته و این بیابانها را با مشقتی جانکاه پیموده ام تا به بارگاه ممدوح رسم (نک ، ابن قتبیه ، همانجا ؛ بیاتی ، ۲۱۲) .

تقریباً همه شاعران جاهلی به استثنای شاعران صعالیک ، این ساختارکلیشه ای قصیده را الگوی خود قرارداده و خود را ملزم به پیروی از آن می دانسته اند . این سبک و ساختار کلی به عنوان یک سنت لایتغیردر میان عربها چندان رسوخ و نفوذ یافته بود که تا قرنها پس از ظهور اسلام شاعران ملزم به تقلید از آن بودند . تا آنجا که حتی برخی از شاعران معاصر عرب نیز اشعارشان را به تقلید از شاعران جاهلی با ذکر اطلال آغاز کرده اند . همچون مصطفی غایبینی (د ۱۹۴۴م) نویسنده و ادیب لبنانی که در قصیده ای چنین گفته است :

وَقَفْتُ عَلَى الْأَطْلَالِ أَطْلَالِ قَحْطَانٍ وَآيَاتِ عَدْنَانٍ وَآثَارِ غَسَّانٍ  
همچنین معروف الرصافی (د . ۱۳۶۴ق / ۱۹۴۵م) به شیوه امر والقیس و زهیر بن ابی سُلَمی چنین می سراید :

صَفَا فِيهِ مِنْ وَقْعِ الشَّوَّابِ مَشْرِبٌ تَبَصَّرَ خَلِيلِيَّ فِي الزَّمَانِ فَهَلْ تَرَى  
و ناصیف یازجی (د ۱۲۸۸ق / ۱۸۷۱م) نیز به تقلید از شاعران جاهلی ابیاتی از این دست فراوان دارد :

هَيَّاهَتْ لَا يُجْدِي وَقْفَكَ فَارَحَلِ	مَاذَا الْوُقُوفُ عَلَى رُسُومِ الْمَنْزِلِ
أَظَنَنْتَ قَلْبَكَ بَيْنَهَا فَتَأْمَلِ	تِلْكَ الْأَثَافِي فِي الْعِرَاضِي تَخَلَّفَتِ
فِيهَا خُطُوطٌ مِثْلُ رَقْمِ الْجَمِلِ	دَارُ عَفَنَهَا الْذَارِيَاتُ فَابْرَزَتِ

وَمَتَى سَأْلَتُ رِبْوَعَهَا عَنْ أَهْلِهَا  
صَدَرَ الْجَوابُ عَنِ الصَّبَا وَالشَّمَائِلِ  
( نک ، یازجی ، ناصیف ، قصیده ۲۰ ، ۲۵ ) .

از میان شاعران جاھلی تنها تعداد اندکی گاه به جای وصف معشوق در ایاتی به وصف خمر پرداخته اند . مانند عمرو بن کلثوم که مقدمه تغزی خود را با وصف خمر آغاز کرده و ستایش از باده را جایگزین بخش نخست نسیب یعنی گریه بر اطلاق کرده است .

وی در ایات آغازین معلقه خود ساقی را اینچنین مورد خطاب قرار می دهد :

أَلَا هُبَيْ بِصَحْنِكِ فَاصْبِحِينَا	وَ لَا تُبْقِي خُمُورَ الْانْدَرِينَا
مُشَعَّشَعَةً كَأَنَّ الْحُصَّ	إِذَا مَا الْمَاءُ خَالَطَهَا سَخِينَا
تَجُورُ بَذِي الْلَّبَانِةِ عَنْ هَوَاهُ	إِذَا مَا ذَاقَهَا حَتَّى يَلِينَا

( نک ، زوزنی ، ۱۱۸ )

« هان برخیزکه هنگام صبوحی است ، از سبوی خویش پیاله ای پرکن و شراب « اندرین » را فرومگذار ، شرابی صاف که چون با آب گرم بیامیزند بسان زعفران گلگون شود ، شرابی که یک پیاله اش اندوه دل بزدايدو رنج دنیا از یاد ببرد ». عمرو بن کلثوم با اینکه ایات نخستین قصیده اش را به وصف خمر اختصاص می دهد ، اما معشوق را نیز از یاد نمی برد و بلافصله به لحظه جدایی و موضوع فراق می پردازد و به تقلید از سنت معمول از معشوق می خواهد که لحظه ای درنگ کند تا شرح دردنگ جدایی را بر او بازگوید تا شاید بتواند ، دل وی را به دست آورد و او را از رفتمن باز دارد :

« قِفِي قَبْلَ التَّفَرْقِ يَا ظَعِينَا نُخَبَّرُكِ الْيَقِينَ وَ تُخْبِرِينَا

« ای کجاوه نشین پیش از جدایی لختی درنگ کن تا شرح دردنگ جدایی را برای هم بازگوییم » ( زوزنی ، ۱۱۹ بیت ۶ به بعد ) .

اعشی نیز از شاعرانی است که در مقدمه بسیاری از قصایدش به وصف شراب می پردازد . از همین رو وی را از نخستین شاعران باده سرا دانسته گفته اند : اعشی شاعرترین جاهلیان است آنگاه که از مستی و سرخوشی سخن آغاز کند . تعابیر، مضامین و تشبیهاتی که وی در وصف شراب به کار برده ، در خمریات شاعران عصر عباسی همچون ابونواس مورد تقلید قرار گرفته است . وی در قصیده ای که ایاتی از آن را در زیر می آوریم روش قصه پردازی پیش گرفته یکی از ماجراهای میگساری خود را با همه جزئیات و با هنرمندی به تصویر می کشد . وی شبگیر و پیش از بانگ خروس راهی میخانه می شود . برسر قیمت شراب با می فروش گفتگو می کند و چانه می زند آنگاه شتر خویش را نزد می فروش به ودیعه می گذارد و در ازایش شراب می گیرد . چانه زدنها وی با می فروش و پرسش و پاسخهای آن دو بیش از هر چیز خمریات ابونواس را در ذهن تداعی می کند :

أَتَانِيْ يُؤَامِرُنِيْ فِي الشَّمْوِ	لِلَّيْلَ فَقُلْتُ لَهُ غَادِهَا
أَرَحْنَا نُبَاكِرُ جِدَّ الصَّبُو	حِقَلَ النُّفُوسِ وَحُسَادِهَا
فَقُمْنَا وَلَمَّا يَصِحَّ دِيْكُنا	إِلَى جَوَنَةِ عِنْدَ حَدَّادِهَا
تَنَحَّلَهَا مِنْ بِكَارِ الْقِطَافِ	أُزِيرِقُ آمِنُ إِكْسَادِهَا
فَقُلْتُ لَهُ هَذِهِ هَاتِهَا	بِأَدْمَاءِ فِي حَبَلِ مُقتَادِهَا
فَقَالَ تَرَيْدُونَنِيْ تِسْعَةً	وَلَيْسَتْ بَعْدَ لِأَنْدَادِهَا
فَقُلْتُ لِمِنْصَفِنَا أَعْطِهِ	فَلَمَّا رَأَى حَضَرَ شَهَادِهَا
أَضَاءَ مِظَاهَتَهُ بِالسِّرَا	جِ وَاللَّيلُ غَامِرُ جُدَّادِهَا
دَرَاهِمُنَا كُلُّهَا جَيِّدٌ	فَلَا تَحْبِسَنَا بِتَنْقَادِهَا
فَقَامَ فَصَبَّ لَنَا قَهْوَةً	تُسَكِّنُنَا بَعْدَ إِرْعَادِهَا
كُمِيَّتَا تَكَشَّفُ عَنْ حُمَرَةِ	إِذَا صَرَحَتْ بَعْدَ إِزْبَادِهَا
كَحَوْصَلَةِ الرَّأْلِ فِي دَنَّهَا	إِذَا صُوبَتْ بَعْدَ إِقْعَادِهَا

فَجَالَ عَلَيْنَا بِإِبْرِيقِهِ  
 مُخَضَّبٌ كَفٌ بِفِرَصَادِهَا  
 فَبَاتَتْ رِكَابٌ بِأَكْوَارِهَا  
 لَدَيْنَا وَخَيْلٌ بِالْبَادِهَا  
 لِقَوْمٍ فَكَانُوا هُمُ الْمُنْفَدِينَ  
 شَرَابُهُمُ قَبْلَ إِنْفَادِهَا  
 فَرُحْنَا تُعَمَّنَا نَشَوَّهُ  
 تَجُورُ بِنَا بَعْدَ إِقْصَادِهَا

(اعشی ، دیوان ، ۵۹)

« شبگیر نزد من آمده مرا به میگساری فرا خواند گفتم : باکی نیست برویم سپیده دمان رهسیار میخانه شدیم تا پیش از آنکه حسودان بیدار شوند ، صبوحی زنیم . هنوز بانگ خرسان بلند نشده بود که در میخانه نزد خمار بودیم باده فروش شرابی ارغوانی از انگورهای تازه رس را برایمان صاف کرد . از آن شراب که مطمئن بود بازارش را کسادی نیست .

بدو گفتم : این ماده شتر سفید را که افسارش در دست خدمتکار من است ، بگیر و در ازای آن شرابم ده .

گفت : نمی ارزد مگر اینکه ۹ سکه دینار نیز برآن بیفزایید تا منصفانه با شرابتان برابر شود

به خدمتکار خود گفتم : هر آنچه خواست به او ده . باده فروش چون چشمش به سکه ها افتاد

در تاریکی شب چراغی برافروخت و میخانه را روشن ساخت بدو گفتم این سکه ها خالصند و برای آزمایش آنها وقت ما را نگیر برخاست و برایمان شرابی ریخت تند و آرام بخش و چون کف آن فرونشست سرخیش آشکار شد

شرابی صاف و گلگون همچون چینه دان نوزاد شتر مرغ ابریقی از آن در میان ما چرخاند و شرابی به سرخی شاه توت برایمان ریخت [بیرون میخانه ] شتران و اسبانی آماده بودند که صاحبانشان همه می زدگان بودند

پس آنگاه همگی سرمست و از خود بیخود بازگشتیم . »

### نسبیب بازتاب زندگی صحرانشینی

اینکه شاعران جاهلی قصاید خویش را با وصف معشوق آغاز می کنند ، دلیل آن نیست که همه آنان عاشق پیشه و سرسرپرده عشق بوده اند . چه بسیار شاعرانی که طعم عشق را نچشیده اند ، اما در مطلع قصاید خود معشوقی فرضی و خیالی برای خود برگزیده نسبت به وی اظهار عشق و محبت کرده و سپس از فراق وی سخت نالیده اند . شکوه و زاری از جدایی و فراق یار و محبوب تا حدودی بازتاب زندگی قبیله ای عربهاست . چه می دانیم که آب و چراگاه دو عنصر اساسی در زندگی اعراب جاهلی است . قبایل در جستجوی آب و چراگاه همواره در حال کوچیدن از نقطه ای به نقطه ای دیگرند . چند طایفه بر سرچشمه آبی گرد می آیند و مدتی در آنجا به سر می برند و در چراگاههای اطراف آن گوسفندان خود را می چرانند . در این مدت میان مردان و زنان و کودکانی که از قبایل مختلف برای مدتی کوتاه یک جا جمع شده اند ، دوستی و صمیمت و الفت پدید می آید ، اما این دوستی نمی تواند چندان پایدار باشد و لاجرم این قبایل از یکدیگر جدا شده ، هر کدام در پی چراگاهی جدید می روند . طبیعی است که این جدایی برای آنانکه میانشان دوستی و محبت ایجاد شده ، سخت دشوار است و چون از یکدیگر جدا می شوند ، احساس ناراحتی و دلتنگی آزارشان می دهد و همین احساسات درونی و عواطف است که در قالب نسبیب جلوه گر می شود و احساس جدایی و دلتنگی ، تنها درد شاعران نیست بلکه درد مشترک همه افراد قبیله است و همه جاهلیان با آن به خوبی آشنایند . از همین رو شاعر ترجیح می دهد شعرش را با موضوعی آغاز کند که برای همگان به خوبی ملموس و قابل درک باشد و مخاطبان نیز چون احساسات درونی خود را از زبان شاعر می شنوند ، مشتاقانه گوش جان به شعر او می سپارند . ابن قتیبه در این باره می گوید : « مقصود قصیده این است که به یاد یار و

دیار و آثار و اطلاع و دِمن ، زاری و شکوه آغاز شود و منزلگاه معشوق مورد خطاب قرار گیرد و شاعر یاران را به ایستادن در آنجا فرا خواند تا صاحبان آن سرمنزل را که از آنجا کوچیده اند ، به یاد آورند .... آنگاه شاعر از شدت فراق و بسیاری اندوه و شور و شوق خود یاد کند تا مخاطبان متوجه او شوند و چون اطمینان کرد که سخشن را گوش می دهنده ، بازگشت کند و... آنگاه به مدح پردازد» (الشعر والشعراء ، ۲۰/۱ ، چ بیروت). بنابراین اگر شاعر جاهلی در آغاز قصیده خود از عشق و محبت و سپس فراق یار سفرکرده سخن می گوید ، می خواهد سرنوشت زندگی قبیله ای را که آغازش دوستی و پایانش جدایی و فراق است ، منعکس سازد . آنچه این تفسیر و تحلیل را تقویت می بخشد این است که صعلوکان یعنی شاعرانی که از قبیله خود طرد شده اند و به تنها یی در بیابانها بسر می برند ، اشعارشان بدون نسبت است و هیچ یک از قصاید شاعران صعلوک که در مفضليات و دیگر منابع آمده ، با نسبت و مقدمه تغزی آغاز نمی شود و بهترین نمونه آن لامیه العرب شنفری است.

روش و شیوه زندگی صعالیک با دیگران تفاوت فاحش دارد ، آنان به دلایل گوناگون از قبیله خود طرد شده اند و در بیابانها به تنها یی و در آوارگی بسر می برند و از راه دزدی و راهزنی زندگی می گذرانند . از این رو اشعار صعالیک نیز انعکاس و بازتابی از زندگی آنان است : دنبال کردن حیوانات و شکار آنها ، راهزنی و دزدی ، فقر و گرسنگی ، دربداری و آوارگی ، کینه توزی و انتقام جویی از موضوعات اصلی اشعار آنان به شمار می رود .

برخی از محققان نسبت قصاید و موضوع اطلاع را تفسیر فلسفه وجود می شمارند که بیانگر سرنوشت و نابودی و تباہی است . بدین معنا که شاعر جاهلی نابودی تدریجی اشیاء و رفتن به سوی مرگ را در قالب عباراتی از قبیل «عفت الدیار»، «درست الدِمن» و «امْحَت الرسوم» بیان می کند و محوشدن دیار یار و کهنه شدن آثار آن را تعییری از زندگی می داند که روزی به دنیا می آید ، دوران جوانی را پشت سر می نهد ،

بزرگ و کهنسال می شود و سرانجام با مرگ زندگیش به پایان می رسد. پس در واقع زندگی ناپایدار انسان در این جهان همچون استقرار قبیله ای است بر سرچاهی آب یا چمنزاری سرسیز برای مدتی کوتاه (جمال ، ٣٢١-٣٢٢) .

#### منابع

- ابن سلام ، طبقات فحول الشعرا ، به کوشش محمود محمد شاکر، قاهره ، ١٣٩٤ق/ ١٩٧٤م؛  
ابن قتیبه ، الشعرا والشعراء ، بیروت ، دارالثقافه ؛  
امر والقیس ، دیوان ، به کوشش ابوالفضل ابراهیم ، قاهره ، ١٩٩٠م؛  
بیاتی ، عادل جاسم ، تاریخ الادب العربی قبل الاسلام ، بغداد ، ١٤١٠ق/ ١٩٨٩م؛  
جمال ، عادل سلیمان ، دراسات عربیة اسلامیة ، قاهره ، ١٤٠٣ق/ ١٩٨٢م؛  
زوزنی ، حسین ، شرح المعلقات السبع ، قم ، ١٤٠٥ق؛  
زهیر بن ابی سلمی ، دیوان ، ؛  
سیوطی ، عبدالرحمان ، المزهر ، به کوشش فواد علی منصور ، بیروت ، ١٩٩٨م؛  
شنقیطی ، احمد ، شرح المعلقات العشر ، بیروت ، ١٤٠٥ق/ ١٩٨٥م؛  
ضبی ، مفضل ، مفضليات ، به کوشش احمد محمد شاکر ، و عبدالسلام هارون ، قاهره ،  
١٩٨٣م؛